

## Vuodeosasto sai mieluisan lahjoituksen



Lahjoituspäivästä kehkeytyi iloinen tapaaminen. Ari Laine on paketin kera oikealla ja Matti Aula keskellä. Kunnanjohtaja Mika Simoska ja johtava lääkäri Jouko Autio olivat vastaanottamassa mieluisaa lahjoitusta.

Terveyskeskuksen vuodeosastolla oli 8.1. riemupäivä, sillä Sähköasennus Aula Oy:n **Matti Aula** ja kivosalan veteraani **Ari Laine** toivat potilaiden iloksi kaksi lahjatelevisiota. Kyseessä ovat 32 tuuman digitelevisiot.

Vuodeosastolla riitti aurinkoisia ilmeitä lahjoittajien kantaessa isoja telkkaripaketteja sisään ja kertoessa lahjoituksen taustoista.

Ari Laine nähtiin viime kesänä samoissa merkeissä vuodeosastolla; hän lahjoitti elokuussa 32 tuuman LCD-televisioon.

Arvokasta lahjoitusta oli kaksi viikkoa sitten vastaanottamassa kunnanjohtaja **Mika Simoskan** ja johtavan lääkärin, **Jouko Aution**, johdolla vuodeosaston henkilökunta.

Matti Aula kertoi, että impulsin lahjoituksen antoi Ari Laine

soitellessaan hyvälle tutulle, Matille. Matti Aula pisti toimeksi ja poikkesi alan liikkeeseen ollessaan työasioillaan Rovaniemellä.

-En märehintynyt asiaa yhtään. Autan mielelläni kuntamme ikäihmisiä, jotka tarvitsevat elämänsä ehtoole mielihyvää tuottavia asioita. Kuulin myös, että vuodeosastolta oli syksyn mittaan tulut kaksi vanhaa telkkaria tiensä päähän, joten sitäkin taustaa vas-

ten lahjoituspäätöksen tekeminen oli ehdoton juttu, Matti Aula kertoi.

Matti sanoo, että rahoja haaskataan monesti aivan jonninjoutaviin asioihin. Hänen mielestään iäkkäiden ja sairauksien vaivaamien ihmisten arkipäivään ei koskaan satsata liikaa. Auttavan käden ojentaminen on Matin mielestä jokaisen lähimmäisen velvollisuus. (JJ)



RTF3300 Pyykinpesukone



**Eco Valve-pesumenetelmä** käyttää pesuaineen tehokkaasti.

**Monipuoliset ohjelmat:** Pikapesut, Yöohjelma, Hellävarainen, Siliävät.

**Lisähuuhtelut.**

- \*Täyttömäärä 5 kg
- \*Tehokas 1000 r/min linkous
- \*Suomenkielinen paneeli
- \*Energialuokka A+
- \*Pesutulos A ja linkous B

**399 €**

**TERVOLAN SÄHKÖ** Keskustie, TERVOLA Puh./fax (016) 436 102

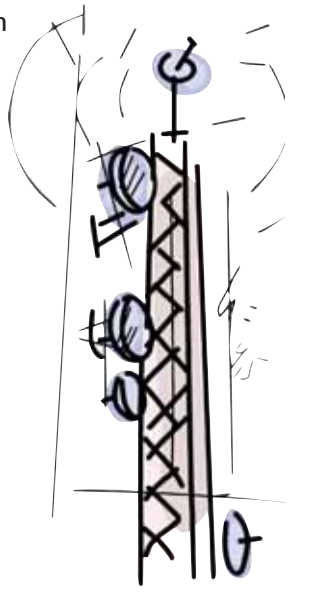
## KÄTKÄVAARAN TELEMASTO

vihitään virallisesti käyttöön  
**maanantaina**  
**25.1.2010 klo 10.00**

Tilaisuus on  
**KAIKILLE AVOIN.**

**Kahvitarjoilu -**  
 Tervetuloa!

*Tilaisuuden järjestävät*  
 Kätkävaaran kyläyhdistys,  
 Tervolan kunta ja  
 TeliaSonera Oyj



## TALVI TAITTUU TAAS TERVOLASSA 11. - 14.2.

**Torstai 11.2. Juhlan avaus Kunnanvirastolla**

klo 18.00 **Pertti Keränen, avauspuhe**  
 klo 18.15-18.30 **Lilja Takalo**  
**Pimeyden karkoitus**  
**Minna Heljala, Tornion maakuntamuseo**  
**Huonekalut, sisustaminen alueellisesti**  
 klo 20.00-21.00 **Pentti Koivunen, arkeologi**  
**Lusikat 1600-luvulta lähtien**

**Perjantain 12.2. ohjelma ilmoitetaan myöhemmin.**

**Lauantai 13.2.**

klo 15.00-17.00 **Perinneruokakurssi**  
 Paikka ilmoitetaan myöhemmin.  
 klo 18.00-24.00 **Tervolatalolla K-35 elokuvia**  
 klo 21.00- **Rieskapaikka**  
**Karaokeilta, Kiviojan kyläyhdistys**

**Sunnuntai 14.2.**

klo 12.00-15.00 **Varejoen koulu**  
**Laskiaisrieha, Varejoen Kyläyhdistys, Hevosajelua, 4H-toimintaa**  
 klo 17.00-18.00 **Tervolan yläaste**  
**Aki Alamikkotervo**  
**Annika ja lapset**

**Tervolan Nuorisoseuralla viikonloppuna**  
 esitys ja muuta mukavaa.

**Tervolan Ratsastajat ry esittää**  
 näytösluontoisesti hiihtoratsastusta. Myös ponijelua.



**Avajaisissa**  
**partiolaiset**  
**myyvät**  
**makkaraa**  
**ja kahvia.**

**Mehu tarjoillaan**  
**ilmaiseksi.**

**LAPSILLE MÄENLASKUPAIKKA**  
 kunnantalon pohjoispuolella.

**Lumirakentamisen kurssi lauantaina 6.2.**

**Maastoajoneuvoajelua suunnitellaan**  
 perjantaiksi 12.2. klo 18-20

**Varejoen laskiaisriehassa**  
 pulkkakilpailu ja kyykkäkilpailu.

## PERINTEISET PAAKKOLAN PILKIT



**lauantaina 20.3.**  
**Paakkolassa, Kemijoen jäällä**

Kilpailun palkintokokoelma on todella vaikuttava:  
**PÄÄPALKINTONA** Muina arvopalkintoina jaetaan:  
**VENESETTI** -Ruohonleikkuri  
 (vene perämoottoreineen -Taulu-TV  
 +traileri) -Tietokone (lappäri)  
 -Soutuvene

Merkkaa tapahtuma kalenteriisi.



**Tule mukaan Tervolan**  
 suurimpaan talvitapahtumaan pilkkijänä, katsojana tai nunnon meiningistä muuten nauttimaan!

Pilkkien järjestelyt on jo aloitettu.  
 Järjestäjänä Paakkolan Kyläyhdistys ry



Pääkirjoitus 21.1.2010

## Kotona Hyvä

Tammikuun alun paukkupakkaset ja pyryt toivat monenlaisia ongelmia ihmisille: putkistot jäätyvät, autot hyytyivät teille, junat ja muut julkiset liikennevälineet myöhästelivät, ihmiset joutuivat kyyhöttämään pirtteisään ja ulkotyöt hankaloituivat.

Kun luonto kuritti, sisällä olo tuntui ihan mukavalta. Kotona on hyvä olla, kun perusasiat ovat kunnossa – aina ei niin ole.

Tervolaan viime vuonna perustettu Omakoti- ja mökkiläisyhdistys on ottanut tämän vuoden yhdeksi keskeiseksi teemakseen Kotona Hyvä-hankkeen, joka on polkaistu alkuun Suomen Omakotiliiton Lapin piirijärjestön toimesta jo runsaat kaksi vuotta sitten.

Hankkeen tavoitteena on edistää pitkäaikaistyöttömien työllistymistä sekä auttaa ikääntyneitä ihmisiä omakoti- ja rivitalo-asumiseen sisältyvässä arjenaskareissa, jotta he voisivat asua kotonaan mahdollisimman pitkään.

Kotona Hyvä-hanke tarjoaa asumisapua etenkin ikääntyneille ihmisille, joiden joko fyysinen tai psyykinen toimintakyky (monesti molemmat) ovat niin paljon heikentyneet, ettei ainakaan isommista arjen haasteista ja ponnistuksista selvitä ilman apua.

Tervolan Omakoti- ja mökkiläisyhdistyksen puheenjohtaja Tuomo Vuokila kertoi, että paikallisyhdistys on tiedostanut hankkeen merkityksen ja tavoitteet hyvin. Nyt pitää saada vain auttavat käsivarret liikkeeseen.

Hankkeen toimintaan lähtevältä omakoti- tai kyläyhdistykseltä edellytetään, että yhdistyksestä suostuu joku tai joitakin henkilöitä vastaamaan toimintaan liittyvistä käytännön tehtävistä. Erittäin tärkeää tietysti on se, ettei jaeta vain lupauksia eikä luvattua apua jätetä puolitiehen tai siitä syystä tai toisesta laisteta.

Toiminnan ytimenä ovat omakotitalkkarit ja omakotiavustajat. Tarkoituksena on, että pitkäaikaistyöttömiä työllistetään palkkautuella Lapin läänin alueen omakoti- ja kyläyhdistyksiin asumisaputehtäviin, kuten pihan ja puutarhan hoitoon, lumitöihin, pieniin remontteihin, kunnostukseen ja korjauksiin, siivoukseen sekä asiointiin. Näistä veloitettavat korvaukset ovat yhdistyksissä vaihdelleet seitsemän ja yhdeksän euron välillä. Palvelun saaja voi vähentää maksut verotuksessaan. Hyötyjiä systemistä ovat ennen muuta palvelun saajat, työllistyneet, yhteiskunta ja kunta.

Juhani Jaakkola

## SEURAKUNTA TIEDOTTAA [www.tervolanseurakunta.fi](http://www.tervolanseurakunta.fi)

### JUMALANPALVELUKSET:

**Su 24.1. Sanajumalan palvelus** Seurakuntakeskuksen kirkossa klo 10, johtaa Heikki Turunen, kanttori Tarleena Perkkiö. Kolehti Kristittyjen yhteyden edistämiseen, Suomen Ekumeenisen neuvoston kautta.

**Su 31.1. Messu** Seurakuntakeskuksen kirkossa klo 10, johtaa Heikki Holma, kanttori Sari Pyllkkö. Kirkko-kuoro laulaa. Kolehti päihde- ja kriminaalivälikon eri järjestöille kirkkohallituksen kautta.

### VIKKOTOIMINTA:

**To 21.1. Hartaus** Kotikullerossa klo 10.30, hartaus Pihakullerossa klo 11.15.

**Eläkeläisten kerho** seurakuntakeskuksessa klo 12.

**Ma 25.1. Ilta lähetykselle** seurakuntakeskuksessa klo 18.

**Ke 27.1. Sairaalahartaus** klo 14.

**To 28.1. Eläkeläisten kerho** Peuran koululla klo 10.45

**Pe 29.1. Miesten piiri** Törmävaaran leirikeskuksesta klo 18, Heikki Holma. Aiheena Abraham uskon sankari ja väillä pelkurikin.

**Ti 2.2. Veteraanien hengellinen tilaisuus** seurakuntakeskuksessa klo 11.30.

**Ke 3.2. Sairaalahartaus** klo 14.

**To 4.2. Hartaus** Kotikullerossa klo 10.30, hartaus Pihakullerossa klo 11.15.

**Eläkeläisten kerho** seurakuntakeskuksessa klo 12.

### PÄIVÄKERHO:

**Päiväkerhot 3-6-vuotiaille.**

**Kokoonumispaikat:** Seurakuntakeskus ke klo 10-12 ja ke klo 13-15, Louen koulu to klo 12-14 ja pe klo 12-14.

**Myös uudet kerholaiset tervetuloa.**

**Tiedustelut** Milla Lomakka, p. 050 437 0006.

### MUSIIKKI:

**Kirkkokuoron harjoitukset** jatkuvat keskiviikkoina klo 18 alkaen. **Uudet laulajat tervetulleita!**

### LÄHETYSTYÖ:

**Lähetyksen Kirppis** (Keskustie 89) aovina 25.1.-8.2. klo 10-17.

**Otamme vastaan lahjoituksia** - astioita, leluja, vaatetta yms. (ei kesävaatteita, koska säilytystiloja ei ole).

**Tule käymään-** poikkea vaikka kahville!

**Ma 25.1. Ilta lähetykselle** seurakuntakeskuksessa klo 18.

**To 28.1. Lasten lähetyskerho** seurakuntakeskuksessa klo 15.

### TOIMITUKSET:

**Hautaan siunattu:** Paavo Viljami Ylioinas 85v, Viljo Johannes Aho 92v.

## Mika Simoska ei pidä kuntajakoajatuksia uhkana

Kuntajakokaavailuista ja kunnallistoiminnan kustannusvaihtoehtojen etsimisestä on tullut 2000-luvun keskeisin ja eittämättä myös kovin pähkinä. Valtiovalta säilyttää kuntien harteille paineita ongelmien ratkaisemiseksi ja tarjoaa myös porkkanoita toimivien ratkaisujen löytämiseksi.

Tervolassa on pidetty ja pidetään kiinni kunnan itsenäisyydestä, mutta yhteistyöllä kuntanaapureiden kanssa ollaan avoimia.

- En pidä kuntajakokeskustelua uhkana Tervolalle. On hyvä, että joku tekee selvityksen. Pidän myönteisenä kehitystä, joka voi ainakin avata erilaisia polkuja tulevaisuuteen, kunnanjohtaja Mika Simoska toteaa viitaten taannoan Kemi-Tornio alueen kehittämiskeskuksen hallituksen esittämään ja sittemmin kuntien hyväksymään Timo Säckiseen, joka aloittaa keväällä kuntajakoselvityksen työstämisen Kemi-Tornion alueelta.

Tervolan kuntatalouden heikentyminen on kunnanjohtajan huoli lista päällimmäisin. Toimintakulut ovat nousseet, mutta niiden vaakakupissa olevat tuloerähoituksella kerättävät eurot eivät ole lisääntyneet odotusten mukaisesti.

### Vastatuuleen varauduttava

Kunnan taloussuunnittelukaudella 2011 ja 2012 tilikauden tulos painuu negatiiviseksi. Kehityksen kimpuun on käyty muiden muassa entistä valppaamman kuluseuruun ja hallintokuntien talouskurin avulla. Hallintokunnat

ovatkin saaneet kiitosta eurojen tarkasta paimentamisesta, mutta suolivyön kiristys ei riitä kääntämään talouden viisaria ylöspäin.

Mika Simoska on hyvillään siitä, että kunnassa tajuttiin aloittaa sopeutumistoimet ja rakenteelliset muutokset monilta osin hyvissä ajoin. Niiden ansiosta pudotus on paljon loivempaa kuin useimmissa muissa Lapin kunnissa. Samalla kun huonoihin aikoihin on varauduttu, on kyetty hoitamaan loppusuoralle ja maaliinkin monia kuntapalvelujen kestohankkeita.

- Terveyskeskuksen laajennus ja avopuolen vuodeosaston remontointi etenevät hyvin. Tähän kuntahistoriamme mittakaavassa laajimpaan hankkeeseen toivotaan myös ulkopuolista rahoitusta. Investoinneilla terveyteen ja vanhusten elinoloihin vahvistetaan perusturva ja luonnollisesti lisätään myös kunnan vetovoimaisuutta, Simoska korostaa.

Hän muistuttaa, että asuminen ja eläminen ylipäättään on sekä laadukasta että kilpailukykyistä koko seurakunnan oloihin verrattaessa. Palvelut ovat pitäjässä monipuolisia ja laadukkaita.

Mika Simoskan mukaan yksi keskeisimmistä lähivuosien haasteista onkin Tervolan vetovoimaisuuden markkinointi niin pohjoisen ihmisille ja yrityksille kuin etäällä asuville kansalaisille ja uusia aluevaltauksia suunnitteleville firmoille. Tervolabrandi huutaa tarpeellisuuttaan.

- Tällä hetkellä kunnassamme on iso pino joko meneillään olevia tai lähiaikoina alkavia hankkeita. Ne kaikki tähtäävät Tervolassa olevien mahdollisuuksien ja vah-

vuuksien hyödyntämiseen. Tämänhän mahtuu vaikka kuinka paljon matkailu- ja kasityöosaajia, teollisia toimijoita ja erilaisia palveluyrityksiä. Kuntamme elinkeinopuolelle näiden asioiden vieminen erilaisten toimijoiden tietoisuuteen on tietysti suuri haaste, mutta ongelmathan on tarkoitettu ratkaistaviksi, kunnanjohtaja Mika Simoska sanoo.

### Nuorison vuoro

Simoskan mukaan kunnassa panostetaan vuosina 2012-2015 hyvin vahvasti laajakaistaan. Nuo isot askeleet voidaan tuolloin tätä hetkeä paremmin ottaa, koska isot investointihankkeet on sita ennen saatava käsistä pois. Myös tekniikka tiedonsiirtopuolella kehitty-

niin hurjaa vauhtia, ettei koekäynniksi ole syytä rynnätä.

Mika Simoska viestittää, että kunnan toimintalinjauksen painopiste kääntyy lähivuosina ennalla ehkäiseviin investointeihin ja nuorimpia ikäluokkia huomioiviin ratkaisuihin. Kun ikäihmisten asiat on saatu kohta mallilleen, on nuorempien vuoro olla saavana osapuolena.

- Lasten ja nuorten hyvinvointiin, harrastuksiin ja elämänlaatuun yleensäkin kiinnitetään jo tänä vuonna ja parina seuraavanakin erityishuomiota rakentamalla liikuntapaikkoja ja kohentamalla uimarantoja. Myös koulukeskuksen ympäristön kehittämiseen on varattu suunnittelumääräraha, Simoska luettelee.

(JJ)



- Meidän on itse nostettava kuntamme tunnettuutta. Hyvä kello kuuluu kauaksi, kunnanjohtaja Mika Simoska muistuttaa.

## Omakoti- ja mökkiläisyhdistykseen ehtii vielä mukaan

Tervolassa perustettiin viime huhtikuussa Tervolan Omakoti- ja mökkiläisyhdistys. Yhdistyksen tarpeellisuudesta oli jo vuosia käyty keskusteluja ja asiaa sivuttu eri yhteyksissä, mutta asia jäi viemättä niin sanotusti maaliin. Uudella yhdistyksellä on oma tehtävänsä omakotiasujien ja mökkiläisten tarpeita ajatellen.

Yhdistyksen puheenjohtajaksi valittu Tuomo Vuokila kertoi hiljattain, että ensimmäinen toimintavuosi on paljolti mennyt jäsenhankinnan ja yhdistyksen tunnetuksi tekemisen merkeissä. Jäseniä yhdistykseen on saatu verkkaista vauhtia, joten puheenjohtaja näkee, että jäsenhankinnan tehostamiseen on syytä panostaa.

- Tervolassa on 500 kesämökkiä ja vielä enemmän omakotitaloja, joten haastetta riittää. Kunnassa oli muinoin vastaava yhdistys, mutta sen toiminnan liekki sammui jo vuosia sitten. Tarkoituksena on järjestää keväällä yleisötilaisuus ja osallistua pitäjän eri tapahtumiin. Kuluva vuoden toiminnasta voi vielä kertoa sen, että osallistumme Kotona Hyvä-hankkeeseen ja pyrimme tukemaan sen tavoitteiden toteutumista. Yhdistyksemme sydämenasiana on niin ikään kylätalkkaritoiminta, jonka tiimoilta olemme kunnan päättäjiin yhteydessä, Tuomo Vuokila kertoo.

Vuokilan mukaan 10-20 kotita-

louden määrä vaaditaan siihen, että yksi kylätalkkari voidaan työllistää. Toiminta auttaisi pitkäaikaistyöttömien tilannetta ja toisi erittäin tärkeää apua asukkaille, joiden fyysinen kunto on huonontunut niin, että esimerkiksi lumi- töistä ja siivouksista ei selvitä.

Kylätalkkaritoiminnan periaatteena on ollut se, että kunta on maksanut osan palkkakustannuksista. Vastaavaa palvelua on naapurikunta Keminmaassa, missä on jo kolme kylätalkkaria.

Puheenjohtaja Tuomo Vuokila kertoo, että Tervolan Omakoti- ja mökkiläisyhdistys panostaa toisinaan siihen, että Tervolassakin tämä toiminta saataisiin alkuun. Aluksi pyritään aloittamaan omakotitalkkaripalvelu taajamassa, ja toimintaa pyritään sitten saamaan jalalle myös kylissä yhteistyössä kylätoimikuntien kanssa.

Vuokila toivoo tervolalaisten löytävän toisensa Omakoti- ja mökkiläisyhdistyksen piirissä. Kahdenkymmenen euron jäsenmaksulla saa monipuolisen Omakoti-lehden (5 lehteä/vuosi) ja pääsee osalliseksi ilmaisesta lakineuvonnasta, rakentamis- ja remontointineuvonnasta ja monista muista eduista.

- Takanamme oleva Suomen Omakotiliitto pyrkii avittamaan jäseniä jätevesiasioissa, joihin, kuten tiedämme, on tullut ja on tulossa melkoisia vaatimusmuutoksia. Liiton näkemys asiassa on se, että kun taloudessa asuu vain



Puheenjohtaja Tuomo Vuokila kutsuu tervolalaisia rohkeasti mukaan Tervolan Omakoti- ja mökkiläisyhdistykseen.

kaksi eläkeläistä, heidän osaltaan ei tarvitsisi noudattaa uuden jätevesilain määräyksiä. Tämä on tärkeä pointti ihmisille, jotka asuvat haja-asutusalueella, kun kustannuksia on muutenkin runsain mitoin, Vuokila muistuttaa.

Tuomo Vuokila pistää pöytäan myös toisen jäsenen: liiton jäsenet pääsevät Suomen Omakotiliiton hoitamasta kilpailuttamisesta, joka koskee kodin energiaratkaisuja ja muitakin kodin asumiskustannuksiin liittyviä hankintoja. Liiton asiantuntijat tulevat näin auttamaan asukkaan kannalta monesti vaikeissakin

pulmissa ja päätöksissä.

- Pyrimme tehostamaan myös yhdistyksemme sosiaalista merkitystä eli järjestämme toimintaa yhteistyössä kyläyhdistysten kanssa. Ihmisten tapaaminen on tärkeää virike- ja virkistystoimintaan, mutta antaa kuitenkin avaimen monenlaisen hyvää ja hyödylliseen asiaan.

Kannattaa tutustua liiton nettisivustoon osoitteessa: [www.omakotiliitto.fi](http://www.omakotiliitto.fi)

(JJ)

**Seuraava Jokiposti torstaina 4.2.**

**Aineisto ke 27.1. mennessä!**



**KUNNANVALTUUSTON KOKOUS**

pidetään kunnanvirastolla,  
kunnanvaltuuston kokoussalissa  
torstaina 28. päivänä tammikuuta 2010  
alkaen klo 18.00.

Kokouksen asialuettelo pidetään nähtävänä kunnan ilmoitus-  
taululla 21.1. alkaen. Kokouksesta laadittava pöytäkirja pide-  
tään yleisesti nähtävänä hallintojohtajan virkahuoneessa  
3.2. klo 12.00 - 15.00.

Tervolassa 21. päivänä tammikuuta 2010

**Perti Keränen**  
kunnanvaltuuston puheenjohtaja

**Mattisen - Liimatan Kyläyhdistys ry:n**  
**VUOSIKOKOUS** koululla 16.2.2010 kello 18.00.

*Kaikki joukolla mukaan. Johtokunta*



Tervolan kunta julistaa haettavaksi  
11.2.2010 klo 15.00 mennessä

**TEKNISEN OSASTON  
TOIMISTOSIHTTEERIN VIRAN**

Toimistosihteerin tehtäviin kuuluu rakennusvalvonnan toi-  
mistotyöt, erilaisten laskutusten hoito sekä muita teknisen  
osaston toimistotehtäviä.

Virkaan valittavalta edellytetään soveltuvaa opistotasoi-  
ta tutkintoa ja kokemusta kunnallishallinnon toimistotehtä-  
vistä.

Valitun on ennen viran vastaanottamista esitettävä hy-  
väksyttävä lääkärintodistus ja viran täyttämässä noudate-  
taan neljän kuukauden koeaikaa. Palkkaus määräytyy  
KVTES:n mukaan.

Hakemukset, joihin tulee liittää kelpoisuuden osoittavat  
todistukset sekä nimikirjanote tai ansioluettelo, tulee osoit-  
taa Tervolan kunnan tekniselle lautakunnalle ja toimittaa  
osoitteella: Tervolan kunta, Tekninen lautakunta, Keskustie  
81, 95300 Tervola.

Lisätietoja antavat rakennustarkastaja Virpi Mäki-Iso, puh.  
(016) 242 473 tai 0400 546 246 ja hallintosihteerit Tarja Har-  
juniemi, puh. (016) 242 437.

Tervolassa 21.1.2010  
Tekninen lautakunta

**VAPAA-AIKATOIMISTO TIEDOTTAA**

Vapaa-aikatoimi järjestää  
kaikille kuntalaisille tarkoitettun  
maksuttoman kuljetuksen  
Kemin uimahalliin  
perjantaina 29.1.

**UIMAHALLIIN**



Lähtö linja-autoasemalta klo 17.30 ja ilmoittautumiset  
Kemistä klo 20.30. puh. 242 465

Alle 11-vuotiaat vain aikuisen seurassa.

**TULOSSA KONSERTTI**

**Aki Alamikkotervo ja Annika Kontio**  
konsertoivat Tervolan koulukeskuksen salissa  
sunnuntaina 14.2. klo 17.00.

**KIVALOJEN SEUTUOPISTO  
TERVOLAN TOIMIPISTE TIEDOTTAA**

Keskustie 81, 95300 Tervola, puh. 040 357 2181.  
Rehtori Seppo Suopajarvi, puh. 0400 328 435.  
Toimisto avoinna arkisin klo 8.00-15.00.

Email: [kivalojenseutuopisto@tervola.fi](mailto:kivalojenseutuopisto@tervola.fi)  
Kotisivut: <http://www.kivalojenseutuopisto.fi/>



Lasten luistelukoulu 5 - 7-vuotiaille  
Lapinniemen koulukeskuksen kentällä  
keskiviikkona 20.1.-3.3. klo 18 - 19.

Opetellaan luistelun perustaidot sekä  
leikitään ja kisaillaan.

Varusteet: luistimet, kypärä sekä lämpimästi vaatetta.  
Kurssimaksu 10 €. Kerttu Ylimartimo.

**TERVOLAN AJANKOHTAISET  
TAPAHTUMAT LÖYDÄT OSOITTEESTA**

[www.tervola.fi/](http://www.tervola.fi/)  
tapahtumakalenteri



Jokiposti netissä [www.tervola.fi](http://www.tervola.fi)

# Talvi taittuu tavallista tömäkämmin

**K**un Tervolan Talvi tait-  
tuu -tapahtuma nukah-  
ti seitsemän vuotta sit-  
ten Ruususen uneen, monet jäi-  
vät kaipaamaan talven ankeuden  
murtavaa kulttuuritapahtumaa.  
Nyt kulttuurin ja reippaan yhdes-  
sä olon nimeen vannovat saavat  
makeaa mahan täydeltä, sillä par-  
haillaan hiotaan valmiiksi Talvi  
Taittuu Taas Tervolassa -talvita-  
pahtumaa, joka ajoittuu helmi-  
kuun toiseen viikonloppuun, eli  
pidetään Kirkonkylässä 11.-14.2.

- Järjestelyvastuun ottaneiden  
järjestäjien puuhahmisten otteita  
huokuu selvästi se, että Fenix-lin-  
tu nousee komeasti tuhkasta.  
Luvassa on siis jokaiselle jotakin  
tarjoava tapahtuma lasten mäen-  
laskusta aina karaokeen, he-  
vosajeluihin, lumirakentamiseen  
ja historiaeksperttien mielenkiin-  
toisiin esitelmiin asti, talvitapahtu-  
man rakennuspalikoita kokoa-  
va projektipäällikkö **Hanna Kämä-  
räinen** kertoo.

Hannan mukaan viikon ohjelma  
kutsuu pitäjän asukkaita mukaan.  
Elämyksille ja yhteiselle riemulle  
avoin mieli riittää matkaevääksi  
Talvi Taittuu Taas Tervolassa -tal-  
vitapahtumaan.

**Lumisia haasteita**

Hanna Kämäräinen on mielis-  
sään siitä, että tapahtuman ide-  
ointiin ja toteutuksiin lupautuneet



Talvi Taittuu Taas Tervolassa -talvitapahtuma on jo nyt niin hy-  
vässä nousukiidossa, että projektipäällikkö Hanna Kämäräistä  
pakkaa naurattamaan.

## Työttömien määrä kasvaa

Tervolassa oli alkutalvesta viiti-  
senkymmentä työtöntä työnhaki-  
jaa enemmän kuin syyskuussa.  
Meri-Lapin työvoimatoimiston  
laatumien tilastojen mukaan mar-  
raskuun päättyessä Tervolan työt-  
tömien työnhakijoiden määrä oli  
205 henkilöä. Lokakuun tilanteen  
nähdessä työttömien työnhaki-  
joiden määrä nousi 13,3 prosent-  
tia (24 henkilöä).

Työnhakijoista pitkäaikaisia työt-  
tömiä marraskuun lopussa oli 11,  
mikä on 15,4 % vähemmän kuin  
vuosi sitten. Myös alle 25-vuotia-  
iden työttömien työnhakijoiden  
määrä väheni vuoden aikana; vä-  
hennys oli 7,1 prosenttia. Alle 25-  
vuotiaita oli työttömien työnhaki-  
joiden joukossa marraskuun  
päätyessä 13.

Tervolan työttömyysaste marras-  
kuun päättyessä oli 14,8 %. Työt-  
tömien määrä on kurkkipitäjässä  
kasvanut vuodessa 29,7 prosent-  
tia. Meri-Lapin kunnissa on tätä-  
kin rumempia lukuja: esimerkiksi  
Kemi (16,6 %, lisäys 34 %) ja Tor-  
nio 13,7 %, lisäys 31,4 %).



Talvitapahtumassa riittää menoa ja meininkiä. Tervolan ratsastajat ovat lupautuneet esittelemään vauhdikasta hiihtoratsastusta.

yhdistykset, muiden muassa Ter-  
volan Nuorisoseura, Varejoen kylä-  
yhdistys, Tervolan 4H-yhdistys, MLL:n Tervolan yhdistys ja Ter-  
volan Ratsastajat kokevat pitkään  
uinuneen tapahtuman elvyttämisen  
sekä haasteeksi omalle järjes-  
tötoiminnalleen että haluksi tuot-  
taa iloa ja virkistystä kunnan ja  
naapurikuntien ihmisille.

- Myös Nuorten työpaja on tu-  
lossa mukaan tekemään lumira-  
kentämiseen tarvittavia aihioita ja  
muotteja. Lumirakennuspaikka  
on vielä hakusessa, mutta eikö-  
hän se tästä Kirkonkylän liepeiltä

löydy. Tarkoitus on, että paikalle  
rakennetaan iglu. Lumirakenta-  
minen toteutuu talvitapahtumasa-  
asiantuntijoiden opastuksessa,  
samoin siihen niveltävä lumiveis-  
toskursi. Tavoite on se, että lumirakennelmat olisivat valmiina  
avauspäivään 11.2. mennessä,  
Hanna Kämäräinen viestittää.

**Yritykset mukaan!**

Tulevaan talvitapahtumaan voi  
mainingiä tulla koko perheen ko-  
koonpanolla ja vaikkapa vielä iso-  
vanhemmat mukaan ottaen. Jos  
ja kun sää on elämänsäviikolla otol-  
linen, Kemijoen jäällä ja rantamila  
soljuvia tapahtumia on ilo seura-  
illa ja toiminnan sykkeeseen  
rohkeasti osallistuen.

- Lumirakennelmat veistoksi-  
neen on tarkoitus jättää paikoil-  
leen tuottamaan koko loppupal-  
veksi ja alkukevääksi iloa varsinkin  
pikkuväelle. Lumeen liittyvät  
aktiviteetit ovatkin tämänkertaisen  
talvitapahtuman ydin. Toi-  
vomme mukaan myös paikallista  
elinkeinoelämää ja yrityksiä. Varsin-  
kin matkailun parissa toimivat  
yritykset voivat toivon mukaan  
saada tapahtumasta virikkeitä  
omaan bisnekseensä ja avautua  
nyt firmoilta tilaisuus tuoda  
paikalle vaikkapa yritysasiakkaitaan  
nauttimaan Tervolan "vähän  
erilaisesta talvesta", projektipääl-  
likkö Hanna Kämäräinen muis-  
tuttaa.

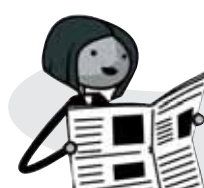
**Akikin tulee paikalle**

Talvi Taittuu Taas Tervolassa -  
talvitapahtumaan ladataan ihan  
tarkoituksella iloista karnevaali-  
meininkiä ja ennen muuta ren-  
touttavaa irtiottoa arjen tasapak-  
suudesta.

Kämäräisen mukaan talvitapahtu-  
malla on upeat Tervolan talvi-  
luonnon puitteet, mutta vauhtia,  
huvien huumaa ja ilmaisuuden iloi-  
maakin mahtuu mukaan yllin kyl-  
lin.

- Turvallisen vauhdin huumaa  
tapahtumaa tuovat huoltoryk-  
mentin maastoajoneuvot, pulkka-  
kilpailu, hiihtoratsastusnäytökset,  
ja kehitteillä on myös soitannol-  
lista viihdykettä bändien esityksin.  
Erittäin hieno asia on myös se,  
että pitäjämme oma oopperasuu-  
ruus **Aki Alamikkotervo** on **An-  
nika**-siskonsa kanssa tulossa lau-  
lamaan talvitapahtuman päätös-  
osuuteen yläasteelle, Kämäräinen  
valottaa.

Ilmeisesti myös seurakunta on  
tulossa mukaan lastenhiihtojen ja  
lastenlaulutapahtuman merkeis-  
sä. Eikä areenoiden äärellä tarvit-  
se nälkäisenä vaellella; partiolai-  
set myyvät makkaraa ja kahvia.  
Lettujakin on herkkusuille tarjola.  
Ruokapuoleen liittyy sekin,  
että Paakkolan Perinneruokayh-  
distyksen aktiivit näyttävät miten  
tehdään kunnollisia ruppanoita, ja  
kaipa niitä maistaakin saa. (JJ)



*Jokiposti to 4.2.*

Aineisto ke 27.1. mennessä!





Illan teemat kiinnostivat osallistujia. Keskusteluunkin oli varattu aikaa, mutta rupattelu jäi pariin puheenvuoroon.

## Kehittämisisiltamissa riitti asiaa koko illaksi

Viikko sitten järjestetyissä kehittämisisiltamissa oli kohtalaisen runsaasti väkeä – esiintyjät mukaan laskien kolmisenkymmentä ihmistä. Ilta oli varattu kunnassa vireillä tai menossa olevien hankkeiden esittelyyn. Valtuustosalissa oli varauduttu myös vilkkaaseen keskusteluun – todelliseen paikallisten yrittäjien ”kilpalaulantaan” hankkeista ja muistakin yrittäjyyden kiemuroista, mutta äänijänteitään vaivasi vain pari henkilöä.

Kunnanjohtaja **Mika Simoska** muistutti Tervolalle ongelmia tuovasta paradoksista – ristiriidasta, jossa valtavirrat (liikenne) kulkevat Kemijoen länsipuolella, mutta kunnan toiminnallinen syke on valtaosin joen itäpuolella. Näiden kahden tekijän kohtaamista on vaikea nykyisin konstein järjestää saati oleellisesti parantaa satsaamatta vetovoimakkaiden nykyistä tehokkaampaan markkinointiin.

Mika Simoska esitteli pitkän listan hankkeita, jotka kohdistuvat Tervolan alueen luonnonarvojen, matkailullisten mahdollisuuksien, luonnonvarojen, metsien moninaiskäytön, varhaishistorian, museokokoelmien, bioenergian, tuulivoiman, kaivostoiminnan ja monien muiden paikallisvahvuuksien hyödyntämiseen.

Tervolan kunnan omistaman kehittämissihtien, Riverbank Oy:n elinkeinokoordinaattori **Matti Alatalo** totesi omassa puheenvuorossaan, että Riverbank merkitsee Tervolan alueelle jokseenkin samaa kuin Team Botnia Tornion seudulle.

- Voimme Riverbankissa keskittyä elinkeinoasioiden hoitoon

suhteellisen väljästi, ilman tiukoja sabluunoita. Yhtiö myy palveluita kunnalle, Alatalo kiteytti.

Viime syksynä Tervolan elinkeinoasioiden kuutioimisen aloittanut Alatalo kertoi jalkautuneensa pitäjän yritysten pariin. Hän on tähän mennessä käynyt noin 50 yrityksessä. Urakkaa riittää, sillä käymättä on vielä pyöreästi 150 yritystä.

Alatalo tähdensi Simoskan tavoin Tervolan vahvuuksien markkinoinnin tärkeyttä uusien yritysten rantaantumiseksi pitäjään, mikä toisi kaupantekijäiksi myös uusia asukkaita muuttotappioista kärsivään kuntaan.

- Kunnalla on valmius avata hyvinkin nopeasti paikka tänne tuolaan tekeväälle yritykselle. Muut-

to- tai perustamispäätös ei voisi jäädä ainakaan yrityksen tarvitsemien toimitilojen rakentamispai- kasta kiinni. Täällä olisi paikallaan ottaa käyttöön samanlainen vel- likello, joka on hyvin toiminut Rautalammin kunnassa.

Alatalon mukaan velkikello soita- ma viesti tarkoittaisi sitä, että nyt olisi oltiin aikaa palata kotiseudulle.

- Kunta- ja yritysmarkkinointi ovat lähiaikojen mahtisanoja. Niiden kärkenä on tietysti Tervolab- rändin vahvistaminen. Tarvitaan aika hullujakin ideoita, jollaisista käy esimerkiksi ulvomisen MM- kilpailu. Seuraava isompi yrittäjil- le suunnattu tapahtuma liittyy koulutukseen. Myös uusien yri- tysten esittelyä on mietitty. Mah-



### PAIKALLISMYYN- TI AVOINNA

- maanantaisin ja -perjantaisin  
klo 8.00 - 16.30  
Koskee myös sivutuotteiden noutoja.

### VELJEKSET VAARA OY

Myynti: puh. 040-352 6338  
puh. 042-486 5770

dollisuuksia ja tavoitteita Tervolan elinkeinoelämän kehittämisen saralla on vaikka kuinka paljon. Myös ammattiopisto Lappia haluaisi kertoa millaista koulutusta heillä on tarjottavanaan yrittäjille, Alatalo totesi.

Kehittämissiltamiin toivat terveisensä myös Kemi Tornio alueen kehittämisskeskuksen asiantuntijat: **Markku Helamo** Kemi Tornion alueyrityspalveluista kertoi, että alueen yrittäjissä on runsaasti hankehenkeä. Aktiivisimmat yritykset toteuttavat jo viidettä hanketta.

-Meillä ei ole päättämekanismia ratkomaan kuka tai ketkä pääsevät palvelun piiriin, joten siitä vaan rohkeasti siipiä kokeilemaan, Helamo viestitti.

Meri-Lapin Startti Oy:n toimitusjohtaja **Kimmo Nurmos** kertoi, että lama on lisännyt Startin asiakasrafiikkaa.

- Tietysti tämä aika tuo pakko- yrittäjyyttäkin mukaan kuvioihin. Monet ovat tulleet meille suoraan yritysmaailmasta, Nurmos sanoi. (JJ)



Kehittämissiltaman tunnelman vapauttajana ja elävöittäjänä toimi terhakka lauluryhmä Töpäkät.

## Jokiposti torstaina 4.2.

Aineisto ke 27.1. mennessä.

Tervolan alueen paikallislehti 13. vsk

### JOKIPOSTI

Päätoimittaja Juhani Jaakkola  
puh. 040-547 7747

Toimituskunta:  
Juhani Jaakkola, Marjaana Kamula  
Kummu, Hilikka Ollikkala

Sivunvalmistus: Ofelix, Kemi

Painatus:  
Tornion Kirjapaino Ky, Tornio

Jakelu: Tervolan kunnan alueella joka talouteen - jakajana Itella Oyj

Aineisto: Tiedotustoimisto Viestintäneuvos  
Heikkiläntie 12, 94400 Kemnmaa,  
mervi.hopia-jaakkola@pp.inet.fi  
Toimitus ei vastaa pyytämättä tai tilaa-  
matta toimitetusta aineistosta.  
Palstamillimetri 0,70 euroa = 70 snt  
Järjestöilmoitukset 45 snt/pmm  
Seuraavaan lehteen tulevan aineiston on ol-  
tava toimituksessa (kts. aineisto) ilmesty-  
mispäivää edeltävän viikon keskiviikkona.

### Tervolan Lions Clubin perinteinen UUDENVUODENYÖN LÄMPÖTILAVEIKKAUS järjestettiin tänäkin vuonna

Lämpötila keskiyöllä klo 0.00 oli -7,1 astetta.

Oikein arvanneita löytyi peräti 6 kappaletta. Arvonnan sääntöjen mukaisesti näistä oikein arvanneiden joukosta arvottiin Kemn poliisilaitoksella seuraavat voittajat:

1. Palkinto matkalahjakortti 600€ ..... Ari Eilittä
2. Palkinto lahjakortti 100€ ..... Onni Pietilä
3. Palkinto lahjakortti 60€ ..... Urho Järvelä
4. Palkinto lahjakortti 40€ ..... Satu Hakoköngäs

LC-Tervola onnittelee voittajia ja kiittää kaikkia lämpötilaveik-  
kaukseen osallistuneita. Kertyneet varat käytetään Tervolan  
nuoris- ja kotiseututyön hyväksi.

MLL Tervolan yhdistys järjestää:  
lauantaina 6.2. klo 10-14 välisenä aikana  
**LASTENPARKKI**  
iltapäiväkerhon tiloissa

Parkkimaksu 2 €/jäsen,  
5 €/ei jäsen.

Omat eväät mukaan,  
ikäraja 3-10 v.

Mikäli kysyntää on, tarkoituksena  
on jatkaa joka kuukauden

1. lauantai. Lisätietoja 040-7710 745.

Tulossa 28.2. klo 15 teatteriesitys  
Onnin paras lahja koulukeskuksen salissa.



Tuo lapsesi parkkiin ja  
hoida sillä aikaa  
itseäsi tai asioitasi!



## Sanan ja rukouksen ilta sunnuntaina 24.1. klo 18.00

Tervolan Osuuspankin kerhohuoneessa.

- Tervetuloa -

Järj. Kemn Helluntaiseurakunta

**ARVOMME KAIKKIEN tammi - helmikuussa uuden jätesopimuksen kanssaamme tekevien kesken ILMAISEN JÄTEHUOLLON vuodeksi 2010!**

Jäteastioiden tyhjennys hinnat 1.1.2010 alkaen:

140 l (uusi koko) 5,10 € 240 l 6,35 €  
330/360 l 7,60 € 600 l 11,30 €

**Tervolan Jätehuolto Oy**  
puh. 040-513 4725

## Hei maa- ja metsätalousyrittäjät!

Maa- ja metsätalouden veroilmoituksen  
**JÄTTÖAIKA LÄHESTYY**

Ilmoitukset on jätettävä viimeistään 1.3.2010.



**MERI-LAPIN  
MAATALOUSNEUVOS OY**

Keskustie 90, 95300 Tervola  
puh. (016) 437 002 tai Matti 0400-161 619

## Rakennus Reiskat Oy



KAIKKI ASENNUS- JA  
RAKENNUSTYÖT  
KIVIJALASTA VESIKATTOON,  
TAKUULLA.

PUH. 0405757431

jaridavidila@hotmail.com

## MONIPUOLISET LÄMMITYSJÄRJESTELMÄT

- MAALÄMPÖPUMPUT
- AURINKOLÄMMITYS
- ÖLJYKATTILAT
- VARAAJAT
- BIOLÄMMITYSKATTILAT
- JA -JÄRJESTELMÄT
- ASENNUS

Valtuutettu jälleenmyynti,  
asennus ja huolto:

**VIESMANN**

**BIOFIRE OY**

Edustus:

**JAMVA JÄSPI**

**PRO-PARI**  
PROFESSIONAL HEATING TECHNOLOGY

Puh. 040 563 7548, fax (016) 435 030  
Keskustie 93, 95300 Tervola, www.pro-pari.com